# Rheingauer Weinzeitung

Fachblatt für Weinbau, Weinhandel, Rellerwirtschaft und das gesamte Hotelwesen

für die Gebiete des Rheingans, Mittelrheins, Rheinhessens, der Rahe und des Mains.

Allgemeine Winzerzeitung. & Zeitschrift für ben "Rheinganer Weinbau-Berein". & Angemeine Binger-Beitung.

Organ des "Berbandes Rheingauer Bein-Berfteigerer" und der eingetragenen Winger-Bereinigungen.

Tel.-Adr.: Beinzeitung Deftrich. Fernsprecher Rr. 240. Expeditionen: Deftrich i. Rhg., Martiftr. 9, Eltville i. Rhg., Gutenbergftr. 12, Wiesbaden, Rheinstr. 75
Bostischedtonto: Frankfurt (Main) Rr. 8924.

Erscheint wöchentlich 1 mal n. zwar Sonntags. Bestellungen bei den Postanstalten und der Expedition. Post-Bezugspreis Mt. 1.50 pro Quartal inklusive Bestellgeld, durch die Expedition geg. portosreie Einsendung von Mt. 1.50 in Deutschland, Mt. 2.— im Ausl.

Schriftleiter für Wirtschaftspolitit: Sunditus Dr. 3. 2B. Bieroth, Mittelheim i. Rhg.

Sigentimer und herausgeber Otto Etienne, Deftrich im Rheingau.

Inserate die 6-sp. Willimeter-Zeile 10 Bfg. Reklamen Wit. 0.20. Beilagen: 3000 Exemplare Mt. 30.— Anzeigen-Annahme: die Expeditionen zu Destrich, Eltville und Wiesbaden, sowie alle Ann.-Exped. Beiträge werden honoriert. Einzel-Nummer 10 Pfg.

Nr. 17. (6

(Erftes Blatt.)

Deftrich im Mheingau, Sonntag, 24. April 1932.

30. Jahrgang.

## Nun beginnt man auch in führenden Kreisen des Moselweinbaues den Wert des E. K.:Filters einzusehen!

Wir freuen uns, daß wir in nachstehender Ausführung ganz unseren seit Jahren vertretenen Standpunkt endlich auch seitens der Wosel bestätigt finden.

Die Schriftleitung.

(Auszug aus einem Referat des Herrn Direktor Dr. Her ber g von der Prov.: Lehranstalt für Weinbau, Obstbau und Landwirtschaft und der Weinforschungsanstalt zu Trier anläßlich der Generalversammlung der Lokalabteilung des landw. Bereins zu Trier im Januar 1932.)

". . . . Rach bem heutigen Stande unlerer Berfuche tonnen wir fagen, daß das E.R. Filter für unfere Mofelverhaltniffe nur Bedeutung hat als Berat gur Flaichenfüllung von befferen und beften Beinen, die einen fleinen Reft unver-Aorenen Buders aufweisen. Die Brauchbarteit nach diefer Richtung auch hier an der Mofel hat fich befondere bei 29er Spigenweinen der Mittelmofel gezeigt, diefe hatten gum großen Teil noch einen ziemlich hoben Reft an unvergorenem Buder. Bo die Abfüllung derfelben ohne den G.R. Filter erfolgte, wurden häufig Nachgarungen auf der Flafche, damit verbunden Erübungen, Scharfwerden und Reflamationen leitens der Abnehmer beobachtet. Andererfeits war es auch nicht möglich, diefe Beine folange im Saß lagern ju laffen, bie durch eine, zwei oder drei Gommergarungen der lette Reff an unbergorenem Buder verfdwunden mare. Denn diefe Beine hatten dadurch fehr erheblich an Bert eingebüßt. In diefem Fall war alfo die Abfüllung mittels des G. A. Filtere das Gegebene, um die Beine in dem Juffand gu erhalten, in dem fie fich bei der Berffeigerung prafentiers ten. Aehnliche Falle werden wir auch bei ben 31ern haben, und auch hier werden burch rechtdeitige Füllung ber noch etwas unvergorenen Buder enthaltenden Beine bedeutende Berte erhalten, in dem eine Qualitätsverminderung durch Beitergaren des Buders nicht erfolgt. Die noch gerade an der Mofel vielfach verbreitete Oppofition gegen das E.R. Filter ftugt fich in der Sauptfache auf die bei der Gugung von Bein mit Moft ergielten Ergebniffe; es tann ohne weiteres jugegeben werben, daß diese nicht porteilhaft verlaufen find. Bon diefer Oppofitions: leite wird - bewußt oder unbewußt, - überleben, daß wir über diefes erfte Stadium bin : ausgetommen find und daß feiner ingwischen mehr baran bentt, irgendwie die Mofffügung von Bein zu propagieren. Es tann fich bei ber Uns wendung des E. R. Filters nur darum handeln, eine bereits vorhandene Guge zu erhalten. Db nun diese Guge von felbft im Bein guftande getommen ift, oder ob man bagu etwas mithilft, lei es durch talte Garung ober burch Schwefelung, ift eine andere Frage. Der Rernpuntt ift der, bağ es barauf antommt, ben Bein in bem Buftande, in dem er fich gunftig prafentiert, zu erhalten und da muß ausdrücklich darauf hinges wiesen werben, bag bas E. R. Filter in Diesem

Sinne angewandt auch für die Dofel und fpeziell für die größeren Betriebe, für die Brodugenten von Spigenweinen, große Bedeutung hat. Gelbft. verständlich find alle Fragen, die mit der Anwendung des E. R. Filters zusammenhängen, noch nicht getlart. Dagu ift eine vieljährige Beobachtung notwendig. Insbesondere ift wichtig, feftzuftellen, und das gerade bei Spigenweinen, die evtl. eine längere Lagerzeit notwendig haben, ob durch die Filtration, d. h. die Fullung mit dem E. R. Filter, eine weitere Entwidlung des Beines auf der Flaiche verhindert wird. Auf Grund unferer beutigen Anschauungen muß man fagen, daß die Entwidlung eines Beines, fofern er die Flaschen: reife erreicht hat, in der Sauptfache chemischen und phyfitalifchen Borgangen gugufchreiben ift und daß diefelbe nicht durch biologische Um: segungen bedingt ift. Daraus folgt, daß nicht angunehmen ift, daß durch Füllung mit dem E .- R .= Filter Die munichenswerte Beiterentwidlung auf ber Flaiche gum Stillftand tommt.

Bei unferen E. R. Filter-Berfuchen ichentten wir noch einer anderen Frage Beachtung, nams lich : Bon welchem Gehalt an unvergorenem Buder an befteht die Befahr, daß eine Rachgars ung eintreten tann - ift alfo eine E. R. Fils tration notwendig? Sierbei fpielt vor allem ber Altoholgehalt des Weines eine ausschlaggebende Rolle. Befanntlich wird die Gartatigfeit der Sefe mit absoluter Sicherheit erft von einem Alloholgehalt von etwa 13 bis 14 Progent an verhindert. In der Proxis hat fich jedoch gezeigt, daß man bereits von wesentlich niedrigeren Altoholgehalten an mit größter Bahricheinliche teit damit rechnen tann, daß eine Rachgarung nicht mehr eintritt. Eine fichere Grenze bes Altohols und Budergehaltes, bei ber in allen Fällen eine Nachgarung ausgeschloffen ift, läßt fich jedoch nicht angeben, besonders bann nicht, wenn der Bein durch Transport oder durch Lagern in ungeeigneten Raumen höheren Temperaturen ausgesett wird. Wir mußten bei unseren Berfuchen die mertwürdigften Reftftellungen machen, 3. B. daß in einem Fall bei relativ niedrigem Altoholgehalt girta 7 gr, bei noch ziemlich viel unvergorenem Buder (3%) und einen mittleren Gehalt an ichwefliger Gaure (138 mg) trog jahres langer Lagerung auf Flaschen ohne entfeimende Abfüllung eine Nachgärung nicht eintrat. In anderen Fällen haben wir bei mefentlich höheren Altoholgehalten (9,3 Gew. %) und bei teilweise geringem Budergehalt (1-1,50/0) in fehr turger Beit ein Umichlagen auf der Flasche beobachtet.

Busammenfassend wäre über die E. A.-Filter-Anwendung im Moselgebiet zu sagen, daß dieselbe für uns im Rahmen der normalen Kellerbehandlung, abgesehen von der Behandlung batterientranter Weine, z. B. essigstichiger Weine, ausschließlich zur Flaschenfüllung von Weinen mit noch einem Rest unvergorenem Zuder in Frage kommt, alle anderen Manipulationen, wie Unterbrechung der Hauptgärung, Mostverschnitte und Aehnliches hat teine Bedeutung. Als Ersat für das normale Flaschenfilter bei noch unvergorenem Zuder enthalstenden Beinen ist jedoch, das möchte ich hier ausdrücklich betonen, daß E. R. Filter auch für unser Moselgesbiet und gerade für die größeren Güter, die Spizenweine erzeugen, von allergrößter Bedeutung."

#### Ueber das Entfäuern der Weine als rationelles Verbesserungsmittel.

Bon Bal. Göngen, Auskunftsstelle u. Laboratorium für weinfachliche Fragen, Horste Emscher bei Essen.

Biele in letter Zeit bei mir eingegangene Weinproben zwecks Säurebestimmungen sowie Ansfragen über meine praktischen Ersahrungen bei der Anwendung des Entsäuerungsversahrens lassen erkennen, daß man im allgemeinen dieser Weinsbehandlungsart heute mehr Interesse entgegen bringt, als früher. Da ich dies Bersahren in den mir früher unterstellten Großbetrieben sehr häusig mit den besten Ersolgen zur Anwendung brachte, so mögen im Anschluß an meine wiederholten weinsachlichen Anregungen auch diese Ausführungen der Weinpraxis von Rugen sein.

Die Entfäuerung von Flüsseiten, insbesons bere von Wein, ift schon alt und gründet sich darauf, daß sich beim Bermischen von Säuren mit Altalien Solze bilden, die teilweise in unlöslichen Kristallen zur Abscheidung tommen, teils weise aber auch in der Flüssigkeit in Lösung bleiben.

Leider ift man dieser Beinbehandlungsmethode bisher zu fehr ausgewichen und nur vereinzelt beschäftigte man fich in Beinhandlungen bamit, benen der fertige Ausbau der Beine gur Sauptsache auch oblag. Seute aber, wo sowohl bie Befiger ber Beinguter, wie auch die Binger: vereine und Binger leider genötigt find, größere Mengen ihrer Beine in tonfumfähiger Beichaffenheit dem Rleinhändler oder Berbraucher birett auguführen, möchte ich allen Intereffenten raten, die Entfauerung in allen nötigen Fallen gur Unwendung zu bringen. Bielleicht ftellte man fich bie gange Art ber Ausführung gu ichwierig und unficher vor, andernteils bildeten allerdings auch befannt gewordene Fehlgriffe ein hemmnis in ber Ausdehnung diefes Berfahrens.

So einfach die Entsäuerung der Weine nun auch ift, so darf doch nicht angenommen werden, daß sich auch jeder Wein dazu eignet und damit deute ich an, daß eine einfache Gesamtsäurebestimmung, wie es leider oft geschieht, nicht ausereicht, um sicher zu sein, daß mit der Entsäuerung auch ein voller Erfolg erzielt wird.

Die Sauptfaurearten des Traubenweines find die Beinfaure, die Apfelfaure, die Gerbfaure und die Milchfaure.

Die erfteren drei find icon im Moft enthals ten, mahrend fich bie Milchfaure erft mahrend ber Garung und Lagerung der Beine bildet. Bahrend nun die Weinfaure ichon im Moft faft nur als das in altoholischen Mijdungen ichwer lösliche faure weinfaure Rali enthalten ift, findet fich die Apfelfaure faft nur als freie Gaure por-Je nach der Menge des fich bei der Garung der Beine bildenden Altohols wird das Löslichkeits= verhältnis für das faure weinfaure Rali geringer und ein Teil dieses Salzes icheidet fich bann als Beinftein ab. Da fich diese Beinfteinaus= icheidungen durch fuble Lagerungen ber Weine wesentlich erhöhen tonnen, so tann es vortom= men, daß trog noch erheblicher Gauremengen im Wein diese fast nur roch aus Apfel- und Milchfaure befteben. Bon den altalifden Gubftangen ift, da andere fehr leicht losliche, nicht gang einwandfreie Berbindungen mit den Gauren bes Beines eingehen fonnen, nur der reine toblenfaure Ralt jum Entfauern ber Beine geftattet. Aber auch der tohlensaure Ralt tann nachteilige Folgen bewirten in folgendem Falle.

Der kohlensaure Kalk geht nur mit der im Bein enthaltenen Beinsäure eine unlösliche Bersbindung ein, die als weinsaurer Kalk alsbald zur Ausscheidung kommt, während eine Berbindung von kohlensaurem Kalk mit Apsels oder einer ans deren Säure im Bein in Lösung bleibt.

Ift alfo die Beinfaure infolge bes erwähnten natürlichen Säurerudganges soweit reduziert worden, daß nur noch kleine Mengen, vielleicht 1 bis 1,5% davon vorhanden find, der Bein ift aber doch noch zu sauer und soll um zirka 2% oo ents fauert werden, fo binden fich gunachft die noch vorhandenen 1,5% Beinfäure an den gugefets ten tohlensaurenRalt und tommen als weinsaurer Ralt gur Ausscheidung. Die reftliche Menge Rall bindet fich an Apfelfaure und bleibt im Bein in Lojung. Burde die Raltmenge in diefem Falle noch größer bemeffen, vielleicht um 2,5-3,0% Gaure gur Ausscheidung zu bringen, jo blieben auch diese überichuffigen Gaben als apfelfaurer Ralt in Lösung und lediglich barauf ift ein in einem entfauerten Bein bemertbar werdender Raltgeschmad gurudzuführen. Sind aber folde Raltmengen im Bein ichon vom gefundheitlichen Standpuntt aus nicht erwunicht, fo find fie geeignet, den Extrattgehalt im Bein zu erhöhen, wogegen fich das Weingeset wendet.

Sat ein Bein einen noch hohen Besamtfäuregehalt, dabei aber nur noch geringe Mengen Beinfaure, fo foute eine Entfauerung überhaupt unterbleiben, denn es fieht außer Frage, daß mit der völligen Entfernung der Beinfaure, jeder Bein auch einen kleinen Teil feiner harmonischen weinis gen Art verliert. Gelbft bei einem Gehalt von 1,0-0,5% Beinsaure tritt die etwas stumpf wirtende Art der Apfel- und Milchfäure im Bein nicht fo penetrant bervor. Aus biefen Darlegungen ergibt fich alfo, daß fich die Bestimmung, ob ein Bein entfauert werden tann und wie, außer nach ber Befamtfaurebestimmung auch nach ber Feftftellung der im Bein enthaltenen Beinfäure= mengen zu richten hat. Ift diese lettere für den Prattiter auch nicht gang so einfach wie die Besamtfaurebestimmung, so ift fle doch leicht ausführbar und bei einiger lebung balb ficher gu er-

Ift die Menge gefällter tohlensaurer Kalt zur Entsäuerung bestimmt, so bleibt dem Praktiker weiter nichts zu tun übrig, als aus dem dazu bestimmten Faß zirka 30—50 Liter Wein zu entnehmen, dann den Kalt in zwei bis drei Anssähen mit Wein zu einer gut flüssigen Kalkmilch möglichst rasch zu verrühren, dem Faß zuzugeben und sosort gut zu vermischen. Insolge des Freiswerdens der Kohlensäure schäumt die Menge im Faß etwas auf, doch schlägt sich der Schaum bald nieder. Man läßt den Spund zirka 2 Stunden verkehrt auf dem Spundloch sigen, füllt daß Faß mit dem entnommenen Wein wieder voll und spundet es. Bei richtiger Aussührung scheidet sich der weinsaure Kalt rasch ab, der Wein klärt

sich stets sadelhell (vorausgesett daß er gesund ist) und wenn kein anderer Grund vorliegt, so braucht zunächst kein Abstich zu erfolgen. Da es in nicht kühlen Kellern vorkommen kann, daß sich winzige Wengen des weinsauren Kalkes erst allmählich absehen, so empsehle ich eine Absüllung des Weines auf Glas frühestens 6 Wochen nach dieser Behandlung, und dann durch den Komet vorzunehmen.

Mittelft der Entsäuerung lassen fich viele Beine so verbessern, daß fie im Konsum gerne Aufnahme finden. Schon die Abstumpsung von 1—1,5°/00 Säure läßt dieselben wesentlich milder erscheinen und die dabei frei werdende Kohlensäure wirkt so erfrischend, daß fie sich von ihrer ursprünglichen Art ganz bedeutend unterscheiden.

Bur sicheren Ermittlung der zur Entsäuerung zulässigen oder nötigen Mengen gefällten kohlensauren Kalk, wende man sich stets an eine zuverlässige Untersuchungsstelle, die ja auch derartig einsache Bestimmungen immer billigst berechnet.



#### Berichte



#### Rheingau

- \* Mus dem Rheingan, 22. April. In den Beinbergen werden die Arbeiten weiter gefordert. Sier und da fieht man noch Rachzügler am Schneiden, mahrend viele Beinberge bereits gegertet und der erfte Bau gegeben ift. - 3m Beingeschäft ift es weiter ruhig. Bezüglich bes Breisrudganges ber Beine icheint ein Stillftand eingetreten zu fein, boch tann von einer Befferung der Beschäftslage nicht gesprochen werden und besonders für die Butunft ift immer noch Beforgnis am Plage. Der handel begnügt fich nur mit kleinen Dedungseintäufen und ift im weiteren zurüdhaltend, was auf die Geschäftstätigfeit natürlich hemmend einwirtt. In turger Beit beginnen die großen Rheingauer Beinverfteigerungen. Benn man berüdfichtigt, daß die Guter anderer Beinbaugebiete teilweise mit gutem Erfolge abschnitten, so darf man für die Rheingauer Beinversteiger= ungen die befte Buverficht haben.
- \* Lorchhausen, 22. April. Wit den Beinsbergsarbeiten ist man hier schon weit voraus. Das Schneiden und Sticken ist beendet; zahlreiche Beinberge sind schon gebunden und erhalten jest den Bodenbau, der sich nach den wiederholten Regensällen jest leichter aussühren läßt. Zur besseren Ausschließung der Gemarkung wird ein bereits vorhandener Beinbergsweg weiter sortgesührt, ebenso ein größerer Basserbehälter an diesem Beg geschaffen. Hier wurden dieser Tage wieder 6 Halbstück 1930er Naturweine zu 300 Mt. je Halbstück umgesest. In neuen Beinen sind Berkäuse noch nicht bekannt geworden.

#### Rheinheffen

\* Aus Rheinheffen, 22. April. Die wiederholten Regenfälle haben den ausgetrodneten Boden wieder erfrischt und wirken anregend auf die Saftzirkulation, fo daß bei dem wärmeren Better der Austrieb der Reben rasch voran gehen kann. Burgeit ift man mit ber Bodenbeloderung beichaftigt. In der Berichtswoche fanden größere Beinabichluffe ftatt, fo vertaufte Bodenheim 20 Stud 1931er verbefferte Beigweine gu 380 Mt., Alsheim 2 Stud 1930er natur zu 650 Mt., Buntersblum verbefferte 1931er gu 350, 400 Mt., 1930er gu 450, 550 Mt., Beinolsheim verbefferte 1931er 360, 380 Mt., Harxbeim erlöfte für 70 Stud durchichnittlich 420 Mt. und Rieder-Dim für weißgetelterten Bortugiefer 1931er 300 Mt. und für verbefferte 1931er 350 Mt., Siefersheim er= gielte für 8 Stud 1931er natur 300 Mt., Bollftein 4 Stud 290 Mt., Bau-Beinheim 5 Stud 300 Mt., Ballertheim 10 Stud verbeffert 340 Mt. und 3 Stud verbeffert 370 Mt. Auch im Bies= bachtal fanden größere Abichluffe ftatt, bier haben fich die Breife befeftigt und ftellten fich für 1931er auf 350, 400 Mt. alles die 1200 Liter.



## 獙

#### Berfchiedenes



- \* Johannisberg, 22. April. Herr Obstund Weinbaudicektor Schilling-Geisenheim beabsichtigt zur Förderung des Obstbaues Ende April ds. Js. in hiesiger Gemeinde einen zweitägigen Lehrgang im Umpfropsen von Obstbäumen abzuhalten. Foraussehung ist, daß mindestens 12 bis 15 Interessenten an dem Kursus Teil nehmen. Die Teilnehmergebühr beträgt 0.20 Mt. je Person. Meldungen auf dem Rathaus.
- \* Rüdesheim, 22. April (Die Reblaus im Rheingau.) Als reblausverseuchte Gemarkungen im Sinne des Reblausgesetzes gelten im Rheinsgau: Ahmannshausen, Eibingen (seit 1. November 1930), Eltville, Erbach, Geisenheim, Hallgarten, Hausen, Johannisberg, Riedrich, Lorch, Lorchshausen, Mittelheim, Neudorf (seit September 1929) Destrich, Rauenthal, Rüdesheim, Binkel, Aulshausen (seit Juli 1931).
- \* Aßmannshausen, 22. April. (Für den Pfropfrebenanbau freigegeben.) Rach einer amtslichen Mitteilung werden mit Ermächtigung des Preußischen Ministers für Landwirtschaft, Dosmänen und Forsten 8 Parzellen des Reblaussherdes 789/6 aus dem Jahre 1930 zum Anbau mit Pfropreben (Rebenveredlungen) oder Acersfrüchten freigegeben. Weiter verboten ist die Biederanpflanzung einheimischer Reben.

\* Eltville, 22. April. Eine Sigung bes Ausschuffes

- für Beinbau ber Landwirtschafts-Rammer Biesbaben fand hier unter bem Borfit des Kammerprafidenten Sepp ftatt. Un ihr nahmen teil ber ftellvertretenbe Rammerpräfident Benner-Fleisbach, der Ausschußvorfigende Rentmeifter Stragner : Rüdesheim, die Ausichugmitglieder Graf Datufchta : Greiffentlaus Roblenz, Forst = Niederneisen, Sirschmann = Sochheim, Schreiber: Rjedrich, der ftellvertretende Rammerdiret. tor Dr. Eifinger-Biesbaden, als Gafte Direttor Brofeffor Dr. Muth: Beifenheim, Major a. D. Grimm: Johannisberg, Weinbaudirektor Gareis-Eltville, von Braunichweig von ber Berbindungsftelle Frantfurt bes Deutschen Landwirtschaftsrates und Dr. Beverunge-Bonn von der Landwirtschafts-Kammer der Rheinproving. -Rach eingehenden Ausführungen des ftellvertretenden Kammerdirektors über die Weinprämilerung 1982, an die sich eine lebhafte Aussprache fnüpfte, wurde dargetan, daß die vom Propagandaverband Preußischer Weinbaugebiete veranstalteten Beinprämiierungen außerordentlich viel zum Absatze der heimischen Beine beigetragen haben. Hoffentlich gewährten die einschlägigen Bezirks- und Provinzialverbande die feither dem Berbande überwiesenen Beihilfen, damit der Propagandaverband in dem feitherigen Umfange feine Arbeiten aufrecht zu erhalten vermöge. Unter der Boraussetzung, daß auch die Landwirtschafts-Rammer für die Rheinprovinz im Jahre 1932 eine Weinprämiterung durchführt, beschloß der Ausschuß, sich an der Weinprämiterung des Propagandverbandes zu beteiligen, das Richten ber Beine aus bem Rheingau jeboch an einem geeigneten Drte bieses Erzeugungsgebietes vorzunehmen, mahrend die Bertundigung ber Breife und die Prämiierung selbst dem Propagandaverband überlaffen wird. Weiter beschloß man, das Reingauer Erzeugungsgebiet in zwei Abschnitte, in Rheingau und St. Goarshausen, einzuteilen, um eine Benachteiligung des letteren Gebietes auszuschließen, und für die Prämiierung je eine Gilberne und eine Bronze-Staatsmunge zu erbitten — Den anfangs April ds. 3s. in den Tageblättern der Provinz Hessen-Nassau erschienenen Aufruf gur Sebung bes Berbrauchs Rheingauer Beine bat ber Ausschuß in allen beutschen Gebieten zu verbreiten und fprach gleichzeitig ben Unterzeichnern besselben für ihre Mitarbeit den Dant aus. — Mit der Ausarbeitung eines Bertrags-Entwurfs für Beinbau-Lehrlinge beauftragte ber Ausschuß ben Landwirtschaftsrat Dr. Schufter-Eltville und begrußte die Durchführung ber bei einem Gartnereibefiger in Schierftein eingleiteten Berfuche ber Tafeltraubengucht. - Der Mitarbeiter der Berbandsftelle Frantfurt a. M. des Deutschen Lands wirtschaftsrates von Braunschweig ließ sich über Weinmarttforschung, eine unerläßliche Boraussetzung für eine wirtfame Beinpropaganda und erfolgreiche Abfagors ganisation der heimischen Weine, aus. Berichtsvorbrude, die die Unterlagen ber Beinmarttforichung bilben, follen burch bie Berbindungsftelle Frantfurt ben Bürgermeiftereien ber Weinbauorte zugeleitet werben welche die Binger darauf hinweisen sollen, daß ihre gemunichte Mitarbeit zur Feststellung ber vorhandenen Beinbeftande ufw. lediglich in ihrem Intereffe liegt. + Bingen a. Rh., 22. April. (Beginn ber
- + Bingen a. Rh., 22. April. (Beginn der Rebveredlungsarbeiten.) Die Binger Rebveredlungsstation hat am heutigen Montag den Reb-

veredlungsbetrieb aufgenommen. Bei den Arsbeiten werden zahlreiche Kräfte (Jungwinzer und Binzerinnen) beschäftigt. Im Lause dieser Woche werden etwa 350000 Rebveredlungen hergestellt, in Kisten sachgemäß verpadt und reihenweise, wie Mann neben Mann, im Bortreibraum, aufgestellt. Nachdem diese Arbeiten mit Ablauf der Boche an der Station beendet sind, wird Ansfang nächster Woche die Rebveredlung bei privaten Rebveredlern im Nachbargebiet von Bingen aufgenommen. Zur Veredlung gelangen hier in Bingen hauptsächlich Riesling und Oesterreicher, serner Burgunder und Gewürztraminer.

△ Ober = Ingelheim a. Rh., 22. April. (Kampf dem Frühjahrsfroft.) Unter Leitung von Bürgermeifter Dr. Rudert fand eine außers ordentlich gut besuchte Bersammlung der Obers Ingelheimer Bingerichaft ftatt. Bunachft beichaftigte man fich mit ber Froftbetampfung. Die Organisation ber Froftabmehr murde neu eingeteilt und ein neuer Operationsplan ausgearbeitet. Ein Probealarm der Räucherwehr findet Sonntag, 24. April, ftatt. Dann bielt Weinbaulehrer Goonhals:Bingen einen Bortrag über rationelle Schad: lingsbefämpfung. Dabei ging ber Redner u. a. auf die Betampfung der Milbe, des Drahtwurms, des Beu: und Sauerwurms ein. Er betonte, Daß rechtzeitiges und intenfives Durchführen ausichlaggebend für den ermunichten Erfolg ift. Es ichloß fich eine eingehende Aussprache an, Die ein reges Intereffe für alle weinbaulichen Fragen am hiefigen Blage ertennen ließ.

+ Trier, 22. April. Dr. Kober, der Direttor des Nahrungsmittel-Untersuchungsamtes der Stadt Trier, ift nachdem er erst vor kurzem aus Gesundheitsrücksichten in den Ruhestand gestreten ist, verstorben.

× Traben: Trarbach (Mosel), 22. April. (Neue Küserlöhne.) Der Schlichtungsausschuß Trier hat für den Weinhandel in Traben: Trarbach einen Schiedsspruch gefällt, dessen Annahme oder Ablehnung bis zum 14. d. M. zu erfolgen hat. Der neue Taris, der also mit dem 15. April in Krast treten würde, sieht solgende Spigenlohnssäte vor: Küser über 23 Jahre 50 Pfg., Hilfsarbeiter über 23 Jahre 46 Pfg., Arbeiterinnen über 23 Jahre 33 Pfg. je Stunde.

A Blatten (Mosel), 22. April. (Gründung eines Winzervereins.) In einer von Bürgers meister Dr. Ley, Monzel, einberusenen Bersammslung wurde hier ein Winzerverein gegründet. Nachdem Revisor Eich (Trier) die Borteile einer solchen Genossenschaft darlegte, wurden die Bors

ftandsmitglieder bestimmt.

X Die Fachausstellung für bas Gaftwirte., Sotel. und Raffeehausgewerbe in Salzburg, die in der Zeit vom 30. April bis 8. Mai 1. J. in Salzburg nattfindet und unter dem Chrenichut des herrn Bundespräsidenten Bilhelm Mitlas stehende VI. Defterreichische Fachausstellung für bas Gaftwirtes, Sotels und Raffeehausgewerbe, wird sich in folgende Teile gliedern: 1.) in eine große Rochtunftausftellung; 2.) in eine Rahrungs- und Genugmittel-Ausstellung; 8.) in eine Bewerbes und Industrieschau; 4.) in eine Ausstellung, in der das moderne Restaurant und 5.) in der das neudeitliche Kaffeehaus aufgezeigt wird. Den Abschluß ber Ausstellung bilbet eine hiftorische Gruppe, die eine Sammlung von fulturgeschichtlichen Urfunden über das Baft- und Schantgewerbe, Unfichten von allen Galgburger Gaft- und Raffeebaufern, alte Stiche, Bilber und tunftgewerbliche Arbeiten enthalt. 3m Rahmen ber Ausstellung ift auch eine Beratungsftelle untergebracht. Bahrend ber Beranftaltung werden täglich in ben Borund Nachmittagsstunden Röche ben Interessenten fachmaße Auftlarung über bie Bubereitung von Speifen und über die zwedmäßige Einrichtung und Führung bon Rüchenbetrieben geben. Die Galzburger Fachausftellung, die fich ber Unterftugung ber maggebenbften Fattoren des Bundes erfreut, wird nach jeder Richtung hin das Gediegendste bieten.

\* Wer darf eine Straußwirtschaft bestreiben? Für die sogenannten Straußwirtschaften hat der Oberprässdent der Rheinprovinz nunmehr eine neue Berordnung vom 1. April erlassen, die einstweilen bis zum 31. März 1933 gilt. Sie besagt u. a., daß der Ausschant selbsterzeugter Beine nur während drei zusammenhängender Monate eines Jahres ersolgen darf. Winzerges nossenschaften dürfen nur dann Straußwirtschafs

ten betreiben, wenn fie Reltergenoffenschaften mit Lieferzwang barftellen, aber feine Absangenoffenichaften. Angehörige einer Familie mit gemeinfamem Saushalt burfen nur bann unabhangig von einander felbfterzeugten Bein gum Ausschant bringen, wenn ihre Beinbaubetriebe wirticaftlich und fteuerlich von einander getrennt find und außerdem im gemeinsamen Saushalt ein gewiffes Abrechnungsverhaltnis befteht. Der Ausschant der Beine batf nur am Betriebsort, b. h. in ber Bemeinde ber Relterftatie an einer Stelle erfolgen und nicht in eigens gemieteten Raumen. Un Speifen durfen in den Straugwirtschaften nur Badwaren, Butter und talter Aufschnitt verab: folgt werden. Speisewirte als folche durfen teine Straugwirtichaft betreiben.

\* Weinbau und Weinernte 1931. Die ichwere Lage des Bingerftandes drudt fich febr deutlich in der jest veröffentlichten Statiftit ber Mitteilungen des Landesstatiftischen Amtes aus. Die in Ertrag ftebende Flache war 1931 noch etwas größer als im Jahre 1930. Sie betrug 12747 (1930: 12590) Settar Beißweinreben und 1303 (1211) Settar Rotweinreben. Der Moft: ertrag ftellte fich auf 470 422 (542 625) Settoliter Beifwein und 51 101 (66 002) Settoliter Rotwein zusammen 521523 (608627) Settoliter, gleich 37,1 (44,1) von einem Settar. Der Bert betrug RM. 11 381 387 (19366 506 RM.) bezw. 21,8 (31, 8) RM. von einem Settoliter. Der Geld-Robertrag ftellte fich pro Settoliter 1931 auf 810 RM.; 1930 auf 1403 RM.; 1929 auf 1347 RM.; 1928 auf 2000 RM.; 1927 auf 1769 RD. Er hat ben Durchichnitt von 1905 bis 1914, ber fich auf 854 R.M. ftellte, fomit bereits unterschritten.

#### Bein:Berfleigerungen.

× Bingen a. Rh., 14. April. In der Fortsetzung der Binger Weinwersteigerungen bot heute der Binger Winzerverein 50 Nummern Fassweine aus. Davon gingen 7 Halbstüd 1930er zurück. Für 15 Halbstüd 1931er wurden 210—250, durchschnittlich 225 Mt. angelegt; 28 Halbstüd 1990er erzielten 260—360, durchsschnittlich 305 Mt.

\* Deidesheim (Pfalz) 14. April. In der heutigen Weinversteigerung von Geheimer Rat Dr. F. von Bassermann-Jordan (L. A. Jordan) wurden 21500 Flaschen 1929er, 10500 Flaschen 1930er und 2 Stüd und 10 Halbstüd 1930er versteigert. Es brachten die 1000 Liter 1930er durchschnittlich 885 Mt; die Flasche 1930er erzielte 1.00, 3.00, 4.00, 4.80 Mt.; für 1929er Flaschenweine wurden bezahlt 0.90—2.90, Forster Jesuitengarten Riesl. Ausl. 4.00, Kirchenstüd Riesl. Ausl. 5.60, Deidesheimer Hohenmorgen Riesling Trodensbeerenaussese 11.40 Mt.

Bingen a. Rh., 15. April. Der letzte Tag der Binger Weinwoche brachte die Bersteigerung des Weingutes "Billa Sachsen" (Rommerzienrat Curt Berger), Bingen a. Rh. Es handelte sich um 45 Rummern 1929er und 1930er Weine. Das Ergebnis stellt im großen ganzen zufrieden. 6 Rummern erhielten keinen Zuschlag. Bezahlt wurden für 9 Halbstüd 1930er verbessert, durchschnittlich 300 Mt.; für 26 Halbstüd 1930er Naturweine durchschnittlich 370 Mt.; für 4 Halbstüd 1929er Raturweine durchschnittlich 475 Mt.

× Bad Dürkeim (Pfalz), 15. April. In der heute durchgeführten Naturweinversteigerung der Winzergenossenschaften wurden in 37 Nummern insgesamt 36 500 Liter 1930er und 1931er naturreine Weißweine der Gemarkung Bad Dürkseim ausgeboten. Davon fanden 11 Nummern 1931er keinen Zuschlag. Die 1000 Liter 1930er brachten 450 und 460 Mt.; für das Fuder 1931er wurden 460—670, durchschnittlich 540 Mt. bezahlt.

\* Mülheim, 16. April. Der Weinmarkt war mit 183 Nummern beschidt. Die Weine probierten sich gut und es waren zahlreiche Besucher anwesend. Der Weinungsaustausch war einsreger, während der Absa, wovon nicht viel wahrgenommen werden konnte, anscheinend nicht besonders bestiedigte. Neben Faßweinen waren reichlich viel Flaschenweine angeboten. Die Preise erschienen mäßig gehalten, so daß jedenfalls der Antaus besser unsgesallen wäre, wenn nicht allerwärts Geldmangel bestände. Nicht-Wartgräfter Weine waren auf dem Wartt auch in diesem Jahre nicht zugelassen. Man ist der Weinung, daß die Weine auf dem Freiburger Weinmarkt die auf dem Offenburger- und Mülheimerweinmarkt an Güte überragten. Die Weine vom Kaiserstuhl marschierten an der Spiße.

× Mainz, 18. April. Weinversteigerung des Weingutes Geschwister Schuch. Es brachten 19 Halbstüd 1981er verbessert durchschnittlich 285 Mt.; 9 Halbstüd 1980er durchschnittlich 800 Mt.; 6 Halbstüd 1980er natur

350—550, 7 Biertelftüd 250—330, durchschnittlich je Halbftüd 490 Mt.; 1200 Flaschen 1929er natur 1.00 bis 1.55 Mt.

\*Riedrich (Rhg.), 18. April. In der heute hier durchgeführten Naturweinversteigerung des Kiedricher Winzervereins wurden 53 Nummern Faßweine ausgeboten. Die 1931er gingen im allgemeinen gut ab, nur 2 Nummern blieben ohne Zuschlag; geringer begehrt waren die 1929er Gewächse, wobei 8 Nummern ohne Zuschlag blieben. Bezahlt wurden für 30 Halbstüd 1931er Mt. 180—380 oder durchschnittlich Mt. 214 per Halbstüd. 10 Halbstüd 1929er Mt. 300—350 oder durchschnittlich 341 Mt.

Freinsheim (Pfalz), 19. April. Die Weingüter Hilgard-Lehmann und J. W. Friederich Erben in Freinsheim versteigerten heute etwa 26 Halbstück 1931er Natur-Weißweine. Alle Nummern fanden flott Nehmer. Dabei erzielte das Weingut Friederich je Fuder durchschnittlich 610 Wt., das Weingut Hilgard-Lehmann für die 1000 Liter durchschnittlich 760 Mt.

Mainz, 19. April. In der hente hier durchgeführten Weißweinversteigerung des Weingutes Peter Log in Harxheim gelangten 1930er und 1931er Gewächse zum Ausgebot. Bei gutem Besuch und mittelmäßiger Kauflust wurden erzielt für 18 Halbstüd 1930er verbessert durchschnittlich 275 Mt.; 37 Halbstüd 1931er verbessert durchschnittlich 260 Mt.; 27 Halbstüd 1931er natur durchschnittlich 330 Mt. 8 Nummern gingen zurüd.

\* Burzburg, 19. April. Seitens der Winzergenossenschaft Randersacker (Ufr.) wurden heute bei gutem Besuch 243 Hettoliter 1981er Naturweine versteigert. Davon fanden 27 Hettoliter teinen Zuschlag. Es wurden zusriedenstellende Preise erzielt, für die 100 Liter durchschnittlich 58 Mt.

X Sallgarten (Rhg.), 19. April. In ihrer erften biesjährigen Raturweinversteigerung brachten die Bereinigten Weingutsbesiter e. G. m. u. S. zu Sallga:ten 62 Halbstüd 1931er Naturweine, vornehmlich Rieslinggemachfe, aus ben befferen und beften Lagen ber Bemarkung zum Ausgebot. Der Besuch war gut, ebenbenfalls auch die Raufluft. 3 Salbstud fanden bei Lettgeboten von 250-310 Mt. teinen Bufchlag. Es erzielten 59 Salbftud 1981er Sallgartener Rojengaffe 2mal 210, Letten 210, 220, Geiersberg 200, 210, 220, 230 Kinsengasse 2mal 220, Mehrhölzchen 2mal 220, 230, 240, 250, 260, 300, 320, Egersberg 2mal 210, Kirfchenader 2mal 210, Reufeld 2mal 200, 2mal 240, 2mal 260, 270, Deez 2mal 230, 260, 310, Ries 280, 260, Rojen, garten 230, Biegels 230, 3mal 240, 2mal 260, Kreuz 230, Hendelberg 260, 300, 320, Reufcherberg 300, 830, Burggarten 800, 830, Gdonhell 850, 870, 420, Rirfchenader 340, Deutelsberg 320, 500, Jungfer 350, 420, Frühenberg 500, durchichnittlich 269 Mt.

Steeg bei Bacharach a. Rh., 20. Marg. Sier wurde heute der erfte Beinmartt abgehalten, beffen Trager ber Steeger Bingerverein 1868 ift. Der Befuch von Interessenten des Mittelrheins und des Maing-Wiesbadener Gebietes war recht gut, ebenso ließ sich auch die Raufluft recht gut an. Angeboten waren 80 Nummern Fagweine ber letten brei Jahrgange, größtenteils 1981er. Unter ben feststehenden Taxpreisen wurde nichts abgegeben, sodaß 1 Rummer 1930er und 16 Faffer 1981er teinen Bufchlag erhielten. In vielen Fällen gingen die Breife über die Taxe hinaus. Bemertenswert ift noch, daß die Weine je Liter ausgeboten murden. Das Fuder (zu 1000 Liter) 1929er brachte 510-680 Mt., 1980er 520-600 Mt., Gteeger Flur Riesling natur 860 Mt.; 1981er 380-480 Mt. Es handelte fich um Steeger und Bacharacher Rieslinggewächfe.

\* Wachenheim (Pfalz), 20. April. In der heute hier durchgeführten Naturweinversteigerung der Bürklin- Wolfichen Gutsverwaltung (Albert Bürklin), Wachenheim gelangten 65 Nummern Faß- und Flaschenweine der drei letzten Jahrgänge zum Ausgebot. Bezahlt wurden für die 1000 Liter, 1929er durchschnittlich 1255 Mt.; 1930er durchschnittlich 720 Mt.; 1931er durchschnittlich 1220 Mt.; für die Flasche 1930er 1.30—4.30, 1929er 5.50 Mt.

Schriftletiung: Drio Erienne, Defiric am Rhein

#### Achtung!

Grosse Ersparnisse können Sie für sich oder für Ihre Kundschaft machen, wenn Sie Ihre Versendungen und Bezüge nach oder von dem Nieder- und Mittelrhein oder Oberrhein durch melne Vermittlung gehen lassen. Tägliche Abfahrt der Eil-Güterdampfer.

Billigste Frachtübernahmen durch die Firma

## Jacob Burg,

Spedition - Schiffahrt - Agenturen-Transportversicherungen.

Eltville a. Rhein.

Fernsprecher Nr. 412 Amt Eltville.

## Einladung.

Bir laden hiermit unsere Mitglieder gu ber am Dienstag, ben 26. April 1932, nachmittags 6.45 Uhr, im Sotel "Deutsches Saus" in Geisenheim statt-findenden

#### ordentlichen Generalversammlung

freundlichft ein.

Tagesordnung:

- 1. Bericht des Borftandes über das Geschäftsjahr 1981.
- 2. Brufungsbericht des Auffichtsrates.
- 3. Bericht über die in 1981 ftattgefunde gefetliche Revifion
- 4. Genehmigung der Bilanz, Entlaftung des Borstandes und Beschluffassung über Umwandlung der Sonderrudlage und eines Teils der Hauptrudlage in eine stille Rudlage.
- 5. Beichlußfaffung über die Berwendung des Reingewinnes.
- 6. Wahlen zum Auffichtsrat.
- 7. Berichiedenes.

Geifenheim, ben 16. April 1932.

#### Der Aufsichtsrat der Rheingauer Boltsbank E. G. m. b. H.

Jean Sorg, Borfigenber.

Die Bilanz für 1931 nebst Gewinn- und Berlustrechnung liegen von heute an bei unserer Zentrale in Geisenheim, sowie unseren Filialen in Rüdesheim a. Rh. und Destrich zur Einsichtnahme durch unsere Mitglieder auf.

## Naturwein : Versteigerungen.



## Die Vereinigung Aheingauer Weingutsbesitzer E. V.

im Berband Deutscher Naturweinversteigerer E. B. läßt in der Zeit vom 9. Mai 1932 bis einschließlich 20. Mai insgesamt zirka

15 Halbstück 1929er, 200 Halbstück 1930er, 400 Halbstück 1931er, 1000 Flaschen 1929er und 800 Flaschen 1931er

verfteigern.

Alle weiteren Ausfünfte sowie bas "Rheingauer Seftchen" und Liften burch bie Geschäftsleitung:

Sonditus Dr. Bieroth, Mittelheim, Rheingau. Telefon Amt Deftrich Ar. 291.

Im Anschluß an une, und zwar am 23., 24. und 25 Mai, finden Berfleigerungen ber Staatlichen Domane in Kloster Eberbach bezw. Ahmannshausen flatt.

## Beinverfteigerung mu Rübein.

Dienstag, ben 26. April 1932, nachmittags 11/2 Uhr, in ber "Turnhalle", versteigern bie

Bereinigten Rüdesheimer Beingutsbesither

**fowie** 

Karl Ehrhard, Weingutsbefiher, Rüdesheim am Rhein 50 Halbstück 28er, 29er, 30er und 31er Weine

größtenteils Rieslinggewächse und erzielt in den besten und besseren Lagen der Gemarkung, insbesondere des "Rüdesheimer Berg".

Probetage im Gasthaus "Münchhof" für die Herren"Kommissionäre am Dienstag, den 5. April, allgemeiner Mittwoch, den 13. April, von morgens 8 Uhr dis 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr, sowie morgens vor und während der Bersteigerung im Bersteigerungslotale.

Brief-Adresse: Jacob Lill IV.

#### Naturwein : Berfleigerung

gu Beisenheim im Rheingau.

Mittwoch, ben 4. Mai 1932, mittags 11/2 Uhr, im "Hotel Germania", versteigern bie

Bereinigung Beisenheimer Beingutsbesither

Bereinig. Johannisberger Weingutsbesither 61 Rummern 1928er, 1929er, 1930er und 1931er Raturweine

vornehmlich Rieslinggewächse'und erzielt in besseren und besten Lagen der Gemarkungen Geisenheim, Johannisberg und Winkel.

Probetage im "Sotel Germania":

Für die herren Kommissionare am Dienstag, ben 12. April, allgemeine Probe am Montag, ben 25. April und am Bersteigerungstage vormittags. Trinkt deutschen Wein!



In gleichen Abständen werden zwischen den Reben

Heizöfchen ausgestellt: bei grossen Flächen auf 7 × 7 m, bei kleineren Flächen etwas dichter. Als Anzündmaterial benutzt man Rohnaphtalin mit Hobelspänen, zum Anzünden eine Lötlampe.

Wo Oefchen noch nicht vorhanden sind, kann man auch

Union-Briketts in Häufchen zu je 3 Stück frei auslegen. Als Anzündmaterial dient das gleiche Gemisch. Die Briketts werden schachbrettartig zwischen je 4 Stöcken ausgelegt, sodass immer je ein Feld frei bleibt und ein Feld mit Briketts belegt ist.

Auskunft und Prospekt kosten los durch das

Rheinische Braunkohlen-Syndikat Köln und Mannheim

und die Kohlenhandelsfirmen.



## Wein-Versteigerung

Bu Eltville im Rheingau.

Montag, den 6. Juni 1932, nachmittags 11/2 2thr, im "Saalban Biltgen", gegenüber ber Bahnftation, versteigern die

Bereinigten Beingutsbesither zu Rauenthal ca. 44 Salb: und 22 Biertelftud 1931er Rauenthaler Raturweine.

Die Beine entstammen größtenteils aus den besten Lagen in Privatbesit befindlicher Güter der Gemarkung Rauenthal und befinden fich darunter hochseine Auslesen.

Probetage im "Aheingauer Hof" zu Rausenthal für die Herren Kommissionäre am Freitag, den 29. April; allgemeine Probetage, Donserstag, den 12. Mai, sowie am Bersteigerungstag ab vormittags 10 Uhr im "Saalbau Höltgen" zu Eltville. Brief-Adresse Anton Albus, Rauenthal i. Ahg. Teleson Amt Eltville Nr. 401.

Rleinbahn-Bertehr Eltville-Rauenthal.

## TREFF-

aller Rheingauer nur in der Binger Weinstube

WIESBADEN - Waagemannstrasse 9

Naturreine Rheingauer Weine.

### Naturwein-Bersteigerung

Bu Rauenthal im Rheingau.

Donnerstag, ben 9. Juni 1932 mittags 2 Uhr, in ber "Bingerhalle" ju Rauenthal, versteigert ber

#### Rauenthaler Winzerverein e. G.

60 Salbstud und 3 Biertelftud 1931er Rauenthaler Naturweine,

vornehmlich Rieslinggewächse und erzielt in den besseren und besten Lagen der Gemarkung Rauenthal.

Brobetage in der "Winzerhalle" zu Rauenthal für die Herren Kommissionare am Freitag, ben 29. April; allgemeine am Donnerstag ben 12. Mai sowie am Bersteigerungstage vormittags.

Aleinbahn Berfehr Eltville : Rauenthal.

## Wilh. Lumb

Kapuzinerstr. 26. Bingen. Telelon

Das Spezialhaus für Kellereibedarf

(Flaschen ausser Verband.)

# Rheingauer Weinzeitung

Fachblatt für Weinbau, Weinhandel, Rellerwirtschaft und das gesamte Hotelwesen

für die Gebiete des Rheingaus, Mittelrheins, Rheinhessens, der Nahe und des Mains.

Allgemeine Winzerzeitung. & Beitschrift für den "Rheingauer Beinbau-Berein". & Allgemeine Binger-Beitung.

Organ des "Berbandes Rheingauer Bein-Berfteigerer" und der eingetragenen Binger-Bereinigungen.

Tel.-Adr.: Beinzeitung Defiric. Fernfprecher Rr. 240. Expeditionen: Deftrich i. Rhg., Martiftr. 9, Eltville i. Rhg., Gutenbergftr. 12, Biesbaben, Rheinftr. 75 Rachbrud bei Quellenangabe geftattet. Postichedtonto: Frantfurt (Main) Rr. 8924.

Erscheint wöchentlich 1 mal u. zwar Sonntags. Beftellungen bei ben Boftanftalten und ber Expedition. Boft-Bezugspreis Mt. 1.50 pro Quartal influsive Beftellgeld; durch die Expedition geg. portofreie Einsend-ung von Dit. 1.50 in Deutschland, Wit. 2. - im Ausl.

Schriftleiter für Birtichaftspolitit: Syndifus Dr. 3. 2B. Bieroth, Mittelheim i. Rhg.

Stto Etienne, Deftrich im Rheingau.

Inferate die 6-sp. Willimeter-Zeile 10 Bfg. Reklamen Wk. 0.20. Beilagen: 3000 Exemplare Wk. 30.— Anzeigen-Annahme: Die Expeditionen gu Deftrich, Eltville und Wiesbaden, sowie alle Ann.-Exped. Beiträge werden honoriert. Einzel-Rummer 10 Bfg.

30. Jahrgang.

(3weites Blatt.) Dr. 17.

Deftrich im Rheingan, Sonntag, 24. April 1932.

## Ist die Müller-Turgau-Rebe geeignet, auch in einem Qualitätsweinbaugebiet eine gewisse Bedeutung zu erlangen? Zusammenfassung der im Jahre 1931 gemachten Beobachtungen und Fortsekung des gleichen Referates in der Arbeitsgemeinschaft der Sutsbeamten des Rheingaufreises.

Bon Dr. Daul Schufter, Eltville (Rheingauer Bingerfchule).

(10. Fortfegung.)

Ein Beinbergsbefiger in Befthofen teilt mir vor turgem mit, daß er eine große Angahl Beinproben abgegeben habe und der Rommiffionar nur die Muller-Thurgaumeine ausgesucht hatte, obgleich er für diefe einen hoheren Breis gefor: bert hatte. Allmählich icheint der Bert der Müller: Thurgaurebe doch ertannt zu werden. Auch die übrigen Beinbergsbefiger in Rheinheffen erhalten für die Müller-Thurgaumeine meift hohere Breife,

wie fur bie übrigen Beine.

Bor allem muß die Müller-Thurgaurebe recht weit gepflangt werden. Bei einem Bortrag in Rierstein hatte ich vor einiger Beit über die Bflang. entfernungen gesprochen und dabei angeregt, unter Bemiffen Berhaltniffen viel weitere Bflangungen wie bisher auszuführen. In der Distuffion mel-Dete fich damals ein Binger, der meine Angaben über bie weite Pflanzung beftätigte. Er führte aus, daß er vor einigen Jahren einen 11/2 Morgen großen Beinberg mit Müller-Thurgaureben bepflangt und diefelben doppelt fo weit gefest habe, wie ursprünglich beabfichtigt, um später noch je eine Rebe dazwischen zu pflanzen. Seute fei er davon abgetommen. 3m letten Jahre habe er von diefer Flache 12 Stud Bein, das ift 8 Stud pro Morgen, geerntet. 3ch habe feinen Brund, dieje Angaben zu bezweifeln, namentlich da es fich um so weite Pflanzungen handelt, benn Ertrage von 4-6 Stud pro Morgen haben wir in Rheinheffen icon mehrfach erzielt. Die Müller: Thurgaurebe ift aber noch reichtragender wie Bortugiefer und find daher fo hohe Erträge, besonders in Ausnahmejahren wie 1931, immerhin im Bereich der Möglichteit."

Beingroßhandlung J. Langenbach Gobne, Borms teilt gur Frage ber Buder: ung nachträglich noch Folgendes mit:

"Wenn Beinhandler mitteilten, daß der Rheins gauer Riesling sich nicht zudern ließe, so ift dieses nicht verftandlich. Bir felbft haben auf jeden Fall mit gut gezuderten Rheingauer Beinen, wenn fte wirtlich fuffig und mild burch die Buderung wurden - b. i. also Buderung + Baffer gute Erfahrungen im Bertauf gemacht. Es gibt im Beinbau immer Leute, welche ihre Meinung nicht immer ber Bahrheit entsprechend befannt geben, weil fie hoffen, daß fie fur fich manches quaft als Batent beffer verwerten tonnen, wenn andere ihre Beine nicht fo behandeln und verbeffern, wie fie bas felbft in ihren eigenen Betrieben tun. Mit berartigen Menichen muffen wir nicht nur im Beinhandel und Beinbau, londern in allem rechnen. Benn es Beinfachs verftandige gibt, welche ertlaren, bag es beffer gewesen ware, wenn die 1930er Beine des Rheingaues pur geblieben maren, fo tann diefes mohl nicht als eine fachverftandige Antwort bezeichnet werden. Die Rheingauer haben u. E. den Feh: ler gemacht, daß fie ihre Beine viel zu teuer vertaufen wollten und daß fich infolgedeffen teine Liebhaber gefunden haben.

Es liegt tein Grund por, einen nach bem Befet gezuderten und gemäfferten Rheingauer viels leicht teurer zu vertaufen, als einen verbefferten Rierfteiner. Allerdings haben bisher die Rheingauer immer geglaubt, daß fie auf Grund bes Namens der betreffenden Beine hohere Breife ergielen mußten, als g. B. in Rheinheffen ober in der Bfalg. Bir ftehen auf dem Standpuntt, doß es ein Grundfehler der fleinen Binger und auch ber Bingergenoffenschaften ift, mit Beinen ju fpetulieren, bis folche hohere Breife erzielen. Die Erfahrungen ber letten Jahre haben gezeigt, daß im Berbft fogar vielfach hohere Breife ergielt murben, als fpaterhin. Ein fleiner Binger und eine Bingergenoffenschaft, die Die Intereffen der fleinen Binger mahrnehmen foll, muffen ihre Beine vertaufen, wenn fich Raufer melden und annehmbare Breife bieten. Der Standpuntt der Rheingauer, daß fie bobere Breife erzielen muffen, weil fie fo furchtbar wenig ernten, ift verftandlich. Aber der Ruf der Rheingauer Beine hat in ben letten Jahren zweifellos einen großen Rudichlag erlitten und gerade deshalb würden wir es außers ordentlich begrugen, wenn im Rheingau Reben angepflangt würden, welche por allem einen hohes ren Ertrag abgeben, damit die Binger in der Lage find, ihre Beine billiger gu vertaufen.

Benn man die 1930er, 1931er und 1927er fleinen und mittleren Fagweine probiert, fo muß man eben endlich der Bahrheit die Ehre geben und fagen, daß die viel gerühmte Rheingauer Blume und Art garnicht mehr vorhanden ift. Benn man in den letten Jahren bei Gintaufen im Rheingau große Broben vorgenommen hat, fo hat man fich immer und immer wieder fragen muffen, wo eigentlich die vielgerühmte Rheingauer Art bleibt. Benn die Rheingauer mit ihren fleineren Beinen, die häufig erzielt werden, nach und nach einsehen, daß es für fie viel porteilhafter ift, Reben gu pflangen, welche mehr Quantitat geben, als die sogenannte Qualitat, wie fie angeblich jest vorhanden ift, die man aber nicht herausfinden tann, fo wird es bem Rheingauer Binger beffer geben und er wird mehr erreichen, als wenn er fogenannten Qualis tätsbau betreibt. Qualitätsbau tonnen fich nur folche Guter erlauben, die über reichliche Beld: mittel verfügen und die ben Beinbau auch aus Liebhaberei pflegen, und nicht nur gum Belberwerb. Wenn wir im Rheingau den Mofelries: ling mehr und mehr ebenfalls versuchsweise ans pflangen, fo wird vielleicht mit ber Beit bem Binger mehr gedient fein, als wenn der Rheingauer Riesling befteben bleibt, ber nicht genügend Ertrag

gibt, damit die armen Binger leben, bezw. exis ftieren tonnen. Es ift auf jeden Fall außerordents lich begrugenswert, daß die Berfuche mit ber Anpflanzung der Müller-Thurgaurebe fortgefest werden. Bielleicht tann auch ber Moselriesling versuchsweise mehr angepflangt werben, ber fich zweifellos die Bunft des Bublitums in hervors ragendem Mage erwerben wird, denn die Mofelweine haben zweifellos fich in den letten Jahrgehnten mehr Freunde erworben, als die Rheinweine.

Wir glauben, daß es von außerordentlich großem Bert fein wird, wenn wir eine Rebe guchten tonnen, welche einen großen, reichlichen Ertrag liefert, fodaß wir in der Lage find, jahraus jahrein billige, gute Beine gu liefern. Berabe die lette Beit hat bewiesen, daß der Beintonfum gehoben werden tann, wenn wirtlich gute Beine vorhanden find und biefe billig als offene Beine getrunten werden tonnen."

Etwas verspatet lief die auf mein Runds ichreiben erfolgte Antwort des herrn Dberftudienbirettor Brof. Dr. 3 fcotte, Reuftadt a. b. Sot. ein, weshalb fie erft an diefer Stelle erfolgt.

"Bir haben planmäßige Berichnittversuche mit Müller-Thurgauweinen noch nicht gemacht. Die Bedenten, die ich feinerzeit außerte und die eingangs veröffentlicht find, grunden fich auf allgemeine Erfahrungen.

Bei ber Frohwüchfigteit ber Gorte halte ich bei unferer Drahterziehung Beilenabftande von 1,10 m (Bflugeweite) und Stodabftanbe von 1,20 m bis 1,30 m je nach der Triebfraft des Bobens für angezeigt.

Die bisher untersuchten Müller-Thurgaumofte zeigten folgende Behaltszahlen: Lage Reuftadt (Sortiment) tiefiger Lehm, 1926 angepflangt mit 7 Stöden, unveredelt bei der Beje am 5. 10. 1931 Moftgewicht 65,9 Brad Dechsle und 13,6% Gaure. Saardt Bemauer, Lehmboden 1928 angepflangt mit insgesamt 239 auf 1202 veredelten Stoden im Jahr 1930 bei der Befe am 24. 9. Moftgewicht 76,5 Grad Dechsle und 8,2% Gaure, im Jahr 1931 bei ber Lefe am 23. 9. Moftgewicht 73,2 Grad Dechsle und 11,30/00 Saure. Haardt Lettengrube, toniger Lehm, 1928 angepflangt mit insgesamt 1365 auf 127 BB, 5 BB und 3309 veredelten Stoden im Jahr 1930 bei ber Lefe am 24. 9. Moftgewicht 83,9 Grad Dechsle und 9,1% Gaure, im Jahre 1931 Moftgewicht 84,5 Grad Dechsle und 8,70/00 Gaure bei der Leje am 23. 9. Haardt Afpen, taltreicher Ton 1921 angepflangt 74 Stode unveredelt im Jahr 1930 bei der Lese am 24. 9. Moftgewicht 72,3 Grad Dechsle und 7,0% Gaure, im Jahr 1931 Moftgewicht 61,4 Grad Dechsle und 12,1% Gaure. (3m Jahre 1931 waren die gesunden Trauben ftart geweltt.) Saardt Dielen, talthaltiger Lehm 1925 gepflangt 210 Stode unveredelt im Jahr 1930 bei der Lese am 24. 9. Mostgewicht 68,1 Grad Dechsle und 7,9% Gäure. 3m Jahr 1931 bei einer Borlefe (die welten Trauben murden in einer Borlese für fich geteltert) am 23. 9. Doftgewicht 57,8 Grad Dechsle und 13,40/00 Gaure und bei der Sauptlese am 20. 10. Moftgewicht 75,8 Grad Dechsle und 11,5% Gäure.

Die Müller-Thurgaurebe murde in den legten Jahren auf verschiedene Unterlagen probeweise veredelt und hat ein ausgezeichnetes Un: wachsvermögen bewiesen. Anlagen im eigenen Betrieb bestehen seit 1928 auf 1202, seit 1929 auf 127 BB, 5 BB und 3309. Dieje Anlagen find somit noch zu jung, um barüber ichon ein Urteil abgeben gu tonnen. Bis jest fteben fie gut.

Die Müller-Thurgaurebe zeigt fich besonders anfällig gegen Beronofpora. Dazu mag bie bichte üppige Belaubung beitragen. Aber außer: bem icheint der Bilg in den Blattern diefer Gorte fich ftarter gu entwideln; die Fleden werden oft größer, als gleichzeitig bei anderen Gorten; das burch ericheint ber Befall ftarter. - Maute haben wir in unferen Müller-Thurgauanlagen noch nicht gehabt.

Das Beltwerden fonft gefunder Trauben (alfo nicht infolge Stielfaule, wie man auf ben erften Blid glauben möchte,) tonnten wir icon wiebers holt feftftellen und zwar entweder ausschließlich ober 1931 vorwiegend an Müller-Thurgaureben. Am ftartften im Jahre 1931. Bald waren nur die Beeren einzelner Traubenaftchen gewelft bald gange Trauben, nicht felten ber gange Behang eines Stodes. 1931 trat das Belfwerden auch in jungen (3-4jährigen) Silvanerpflangungen auf, aber weniger ftart. Das Belten mar fowohl bei murzelechten als bei gepropften Reben zu beobachten.

Ueber ben Abfat ber Müller-Thurgauweine tann aus eigenen Erfahrungen noch nichts gejagt werben."

Die Rheingauer Bingericule gu Elt: ville tann über pofitive Erfahrungen in der Müllers Thurgau-Frage leider noch nichts berichten. In bem ber Schule angeschlossenen Beingut wurde erftmalig im Frühjahr 1931 in einer Aderlage ein 60 Ruten großes Grundftud mit auf 5 BB veredelten Müller-Thurgau-Reben angepflangt. Der Boden besteht aus mittlerem Rieslehm. Das Jungfeld hat fich im 1. Jahre fehr gut entwidelt. Es tonnte trop des ziemlich ftarten Auftretens ber Peronospera ohne große Dube mit Rupfer: talt Bader prattifch frantheitsfrei gehalten werben.

3d bin der Unficht, daß bei einem Befamt= befig von girla 30 Morgen Beinberge biefe eine Anlage nicht ausreichen durfte, besonders bann nicht, wenn durch einwandfreie Berfuche fich in Bufunft ergeben follte, daß der Müller-Thurgauwein als Berichnittwein für ben unselbständigen Rieslingwein doch tatfachlich Berwendung finden follte. Auch bei noch fo reichlichem Ertrag Diefer Rebforte tann prattifch in einem Jahrgang mit in der Sauptfache unfelbftandigen Beinen diefe von 60 Ruten gewonnene Menge Muller-Thurgauwein für Berichnittzwede niemals genügen, auch felbft wenn ber Bufat von Müller-Thurgauwein zum Rieslingwein noch fo fnapp bemeffen werden follte. Undere, ebenfalls geringwertigere Beinbergslagen jum Anbau der Müller-Thurgaurebe fteben noch im Beingut gur Berfügung. Ob die Möglichfeit eines vergrößerten Müllers Thurgauanbaues besteht, bleibt abzuwarten, fie wird erft dann in Frage tommen, wenn die prattifden Berichnittversuche von Erfolg find.

Die der Rheingauer Bingericule angeschloffene Rebenveredlungssanftalt hat in den legten drei Jahren ziemlich beträchtliche Mengen Müllers Thurgaureben bereits auf fefte Beftellung bin veredeln muffen. Es tamen als Unterlagen nur bie für das Rheingauer Beinbaugebiet gangigften Sorten in Frage. Die Affinitat mar bei ben bis heute verwendeten Unterlagen vollauf genus gend. (101/14, R 1 G, 3309, 5 BB.) Deutlich fichts bare Unterschiede in den Anwachsprozenten waren innerhalb der Unterlagsforten nicht zu ertennen.

Benn tatfachlich in ein oder zwei Fällen der Un= wuchs vom Durchichnittsmittel ftart abwich, dann war die nicht genugende Holgreife der Unterlagen hierbei allein die Urfache.

Die Sauptabnehmer diefer Rebforte waren in erfter Linie Weinhandlungen und Gaftwirte, die eigenen Beinbergsbefit innehaben. Als Grund des Anbaues gerade dieser Rebforte gaben verichiedene Baftwirte an, fie hatten bei dem im Sommer ftets großen Fremdenvertehr bie Beobachtung gemacht, daß die auswärtigen Gafte jum größeren Teil ftets den Ausschantwein beporzugt hatten, der neben einer lieblichen, angenehmen Guge genugend fuffig war und nicht die im Rheingau befannte inpifche Gaure aufzuweisen hatte. Die fernigen fahligen Rieslingweine maren nur von einem verschwindend tleinen Brogentfat Beintrinter gewunicht worden. Die einheimische Bevolterung ziehe nach wie vor die inpischen Rieslinggemächse vor, aber dieselbe icheide bei bem Saupttonjum in den Gaftwirtichaften besonders in der Jestzeit faft volltommen aus. Wenn ber gesamte im Rheingau geerntete Bein auch im Rheingau felbft getrunten murbe, dann hatte man nicht nötig, neue Beine zu beschreiten. Geither habe der einheimische Baftwirt, um dem auswärtigen Konsumentenpublitum nach dieser Richtung bin irgendwie gerecht werden zu tonnen, weichere Rheinheffen- und Pfalger-Beine aufgetauft und mit diefen den harten Rieslingwein verschnitten. Diefer Beg fei aber gerade in ber heutigen Beit und ficherlich auch für die tommenden Jahre zu umftandlich, und aus diefem Grunde muffe eine Rebforte im eigenen Betrieb angebaut bevorzugt werden, die das gleiche Ergebnis auf dem Bege des Berichnittes bei Bergabe einer größeren Menge auf einfachere Art und Beife (Fortfetung folgt!) zeitigte.

Schriftlettung: Dito Ettenne, Deftrich am Mbein

## Die Dame kauft ihren Hut



Immer neueste MODELLE, dabei schick

Umänderungen schnell und preiswert.

#### Wein-Flaschen braune per Stück 10 Pfg.

grüne 8 Pfg.

liefert frei Haus

Flaschenhandlung | **EUGEN** I

Westendstr. 12. Lager: Westendstr. 18. Tel. 25171.





## Straußwirtschaft



#### Weingut Ed. Krayer

Winkel, Mühlel

Im Ausschank:

1930er . . . 0,4 Liter zu 0.40 RM.

72 35 75 75 74 55 7

1928er . . . 0,4 Liter zu 0.50 RM.

### iraus-Wirtsthaft



1930er per Glas 20 Pfg.,

1928er per Glas 25 Pfg.,

1929er per Glas 30 Pfg. zapft

Weingut Johann Blümlein, Winkel, Sauptftraße 28.



Wer "Stoppe" braucht wählt



vorbildlich in Geschmack a Preiswürdigkeit

OCRET Oliainz, Ovistophstr. 7



#### Carl Jacobs, Mainz Aeltestes Spezialhaus Deutschlands.



Beste und billigste Bezugsquelle aller

Kellerei-Maschinen u. Kellerei-Artikel

für Weinbau, Weinhandel Spirituosen und Sektkellereien.

Telefon Mr. 184. Gegründet 1865. Breidenbacherstrasse B Zuckercouleur-Brennerei Flaschenkapseln Flaschenlacklahrik, Universalfaßkitt, Fasstalg.

#### Riesen Auswahl

Schlafzimmer, Speifezimmer, Berrenzimmer, Rüchen, sowie alle Einzel-Mobel gu fenfationell billigen Breifen finden Sie

#### Möbelhaus Brand

Bleichstraße 34 Wiesbaden Bieferung frei Saus!

Tel. 259 75. Zahlungserleichterung.